

Le fil chirurgical

Volume 5, Numéro 4, Juin 2009
Anciens numéros

Éditeur: **M. McCormack M.D.**
Éditeur adjoint: **M. Pellerin M.D.**

La mission du journal "Le Fil Chirurgical" est d'informer les membres, les résidents, les retraités et les amis des activités du département.

Mot du directeur
Nouvelles des résidents
Nouvelles des programmes
Nouvelles des professeurs
Prix et honneurs
Les chaires et les dons
Les activités du département
Nouvelles informatiques

N'hésitez-pas à nous soumettre des nouvelles en les communiquant à notre adjointe de rédaction **Mme Beauséjour**.

Mot du directeur



Luc Valiquette
M.D., FRCS (C)
Directeur
Département de chirurgie
Université de Montréal

Avec la fin du mois de juin s'achève l'année académique 2008-2009. Les trois derniers mois de l'année ont été passablement occupés au sein du département.

D'abord, les journées scientifiques du département les 16 et 17 avril dernier ont attiré de nombreux participants. Le programme préparé avec soin par le **Dr Louis Paul Perrault** et son comité d'organisation a permis une fois de plus à nos externes, résidents et professeurs de faire connaître la qualité des travaux scientifiques des différents programmes. En plus d'avoir donné une excellente conférence sur l'utilisation des évidences, notre conférencière invitée **Dre Robin McLeod** a assisté aux présentations et a été impressionnée par leur qualité. Vous trouverez ci-dessous la liste des prix et honneurs décernés lors de ces journées, dont l'attribution pour la première fois des prix «mentors» pour souligner le travail d'encadrement exceptionnel de certains de nos professeurs. Une réception a eu lieu le jeudi soir pour souligner la fin de formation de plusieurs résidents (voir photos) dont les qualités personnelles ont été mentionnées avec justesse et délicatesse par les directeurs de programme. Nous avons aussi profité de l'occasion pour souligner la retraite prochaine de nos trois secrétaires, **Mmes Jacqueline Giroux, Diane Lessard et Micheline Bellemare** qui nous quittent après plusieurs décennies de loyaux services. Plusieurs anciens directeurs du département se sont d'ailleurs déplacés pour souligner cet événement (**Les photos du congrès sont disponibles ici: les finissants, le congrès, photos diverses**).

Fin avril, **Dre Margaret Henri** a organisé avec succès deux sessions d'initiation à la chirurgie pour les étudiants en médecine. Ces sessions auxquelles ont participé plusieurs professeurs du département ont été très populaires et appréciées des étudiants. Merci à Margaret et à ses collaborateurs de stimuler des carrières chirurgicales!

Nous avons reçu en mai des visiteurs au sein de la faculté pour l'agrément de notre cours de médecine pré-graduée. Grâce au travail de tous et en particulier des **Drs Martine Jolivet-Tremblay, Érica Patocskai** et des responsables de l'externat dans les différents milieux, le rapport préliminaire de la visite est favorable, ce qui est une excellente nouvelle et un reflet de l'implication de tous les membres du corps professoral actifs au pré-graduée. Bravo à tous.

En mai et juin, le **processus de nomination des chefs de division et des directeurs de programme s'est aussi activé**. Sept comités ont été formés et ont reçu le mandat de proposer un chef de division (chirurgie générale pédiatrique, ORL, vasculaire, cardiaque, chirurgie générale, thoracique et plastie) et pour quatre de ces comités de proposer en plus un directeur de programme. Plus de 30 professeurs du département ont participé à ces comités, et près d'une centaine d'autres s'y sont présentés pour faire connaître leurs opinions. Les rapports des présidents des comités devraient tous être reçus sous peu, et les chefs de division et directeurs de programme proposés seront rencontrés dans les semaines qui viennent. Ils débiteront leur mandat au sein du comité directeur ou du comité des programmes en septembre prochain. Ils auront à relever des défis intéressants et je suis certain que le changement à notre mode de gouvernance sera bénéfique et stimulant pour le département.

J'aimerais souligner l'arrivée au cours du mois de juin de deux nouvelles adjointes au département. Malgré la situation financière difficile à l'université et la décision du rectorat de ne remplacer aucun départ à la retraite, nous avons quand même pu justifier le comblement de deux des trois postes avec de nouvelles adjointes, **Mlle Éliane Dusablon** qui remplace **Mme Giroux**, et **Mlle Danielle McCarthy qui remplacera Mme Lessard**. Je leur souhaite la bienvenue en votre nom, et je vous remercie tous d'être patients et compréhensifs car elles ont beaucoup à assimiler en peu de temps. Le poste de l'adjointe à la directrice du tronc commun n'est pas encore finalisé mais cela ne saurait tarder.

Le 18 juin dernier a eu lieu le dernier comité directeur de l'année académique. En plus des affaires courantes du département, le comité a étudié pour une promotion près d'une dizaine d'excellents dossiers qui seront pour la plupart acheminés au comité de promotion facultaire. Une fois de plus les membres du comité directeur ont pu constater la qualité du travail académique de nos professeurs.

Mardi le 23 juin j'ai pu assister en présence de quelques professeurs et directeurs, à la remise des diplômes d'études supérieures à nos résidents finissants qui avaient la mine réjouie de recevoir leur

diplôme bien mérité devant parents et amis. Je leur souhaite pour certains du succès immédiat dans leur carrière chirurgicale, et pour d'autres des stages post-gradués enrichissants.

J'aimerais souligner les efforts des **Drs Michael McCormack et Michel Pellerin** pour continuellement améliorer notre journal «Le Fil Chirurgical» qui permet de mieux en mieux de faire connaître les différentes facettes de notre département. Les directeurs de programmes et chefs de division sont invités à transmettre de l'information et sont responsables des nouvelles transmises ci-dessous.

Pour finir, je désire remercier tous les professeurs, résidents et étudiants pour leur implication quotidienne à la vie académique de notre département. Aux nombreuses activités départementales mentionnées s'ajoutent toutes les activités au pré-gradué et à l'externat, et toutes celles reliées au comité des programmes et aux programmes de résidence. Notre département est en excellente santé, malgré les conditions parfois difficiles de la pratique quotidienne.


Je souhaite à celles et ceux qui le peuvent de profiter de la période estivale pour reprendre des forces pour la nouvelle année académique qui déjà sonne à nos portes.

Bon été à tous,

Luc Valiquette
Directeur

Nouvelles des résidents

Comme vous le savez déjà, les **37e Journées scientifiques du département universitaire** de chirurgie se sont tenues les jeudi 16 et vendredi 17 avril 2009 au Centre Mont-Royal. Lors de cet événement, des Prix d'Excellence ont été remis aux récipiendaires suivants : une plaque et un chèque ont été remis à chacune de ces personnes. **Les photos du congrès sont disponibles ici (les finissants, le congrès, photos diverses).**

 <p>Nancy Mc Laughlin, M.D.</p>	<p>Prix Daniel-Tassé</p> <p>Dre Nancy McLaughlin, résidente VI en neurochirurgie, a reçu le prix Daniel-Tassé. Ce prix est remis à un(e) résident(e) avec le plus grand potentiel pour une carrière académique et avec un intérêt pour l'enseignement.</p>
<p>Présentations vidéo</p>	<p>Mathieu Laroche, M.D., résident, Programme de neurochirurgie</p> <p>Marie-Claude Gagnon, M.D., résidente Programme de chirurgie générale</p> <p>Dominique Tremblay, M.D., résidente Programme de chirurgie plastique</p>
<p>Présentations affichées</p>	<p>Claudio Jeldres, M.D., résident Programme d'urologie</p> <p>Nadine Lalonde, Ph.D., stagiaire postdoctoral</p> <p>Jon Armano, externe II</p>
<p>Présentations orales</p>	<p>Simon Turcotte, M.D., résident Programme de chirurgie générale</p> <p>Éric Bissada, M.D., résident Programme d'oto-rhino-laryngologie</p> <p>Zahi Abou Chacra, M.D., résident Programme d'oto-rhino-laryngologie</p>

Nouvelles des programmes



Dre Annie Lapointe
Programme ORL
Hôpital Sainte-Justine

Les «Entretiens ORL» du programme d'ORL de l'Université de Montréal

Le 4 avril dernier se sont déroulés, encore une fois rondement, les « Entretiens ORL » du programme d'ORL de l'Université de Montréal. Cette réunion scientifique est l'occasion pour les résidents et étudiants en médecine et à la maîtrise de présenter leurs travaux de recherche aux ORL de la communauté et du milieu universitaire. Cette année encore, les projets étaient nombreux et d'excellente qualité scientifique. Nous avons eu la chance d'avoir le **Dr Scott Graham**, oto-rhino-laryngologiste de l'University Of Iowa Hospital and Clinic, à Iowa City en tant que professeur invité. Il nous a entretenus sur les complications de la chirurgie sinusale et sur l'approche endoscopique de la selle turcique.

Comme à chaque année, le concours des résidents a eu lieu et trois projets ont été récompensés plus particulièrement. **Dr Zahi Abou Chacra** (R4) s'est mérité le 3e prix avec son projet « Caractéristiques du lambeau du cornet inférieur pour la réparation des perforations septales », alors que le **Dr Jade Nehmé** (R5) a obtenu le 2e prix avec l'étude « Correction de la valve nasale : étude cadavérique comparative » et finalement, le projet « Le rôle du N-acétylcystéine et du lactate transtympanique dans la prévention de l'ototoxicité secondaire au traitement chimiothérapique par Cisplatine » a valu au **Dr Marc-Élie Nader** (R2) la première place dans le concours des résidents.

Avec ces nombreux projets de recherche, les résidents du programme d'ORL de l'Université de Montréal ont aussi à relever le défi de les présenter nationalement et internationalement. Soulignons ici la performance du **Dr Olivier Abboud** (R2) qui s'est vu discerner le « 2009 ASCO Cancer Foundation Merit Award » à Orlando en février dernier pour son projet « ERCC1 polymorphism in patients with locally advanced head and neck squamous cell carcinoma treated with concomitant chemoradiation: prevalence and impact on treatment efficacy ». Toutes nos félicitations **Dr Abboud!**



E. Patricia Egerszegi
MD, CM, FRCS, CSPQ, MSc, FACS
Directrice du Tronc commun
Département de chirurgie de l'UdeM

Tronc commun

Ma première année à titre de directrice du Programme du tronc commun de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal tire à sa fin. J'ai eu l'immense privilège de relever le défi d'assurer la relève de mon prédécesseur, le **Dr Edwin Lafontaine** et j'espère lui avoir fait honneur.

J'ai eu l'occasion de travailler avec les différents directeurs de programme qui tiennent à cœur la qualité de l'enseignement de nos futurs chirurgiens. Ce fût sincèrement un grand plaisir pour moi de mieux les connaître et d'œuvrer avec eux dans le but de continuer à améliorer la formation de nos résidents.

Je profite de cette opportunité pour souhaiter la bienvenue aux nouveaux résidents de première année et de les assurer de tout mon support. Je leur conseille de forger des liens professionnels solidement ancrés dans le respect mutuel vis-à-vis de leurs consœurs et confrères et de les maintenir tout au long de leur carrière, à l'exemple des résidents de deuxième année qui termineront cette étape de leur formation à la fin du mois de juin. Je leur souhaite la meilleure des chances au cours des prochaines années d'études qui les mèneront au rang de collègues dans leur spécialité de choix en fin de parcours.

Je termine en soulignant le dévouement exceptionnel de notre technicienne en coordination du travail de bureau, **Madame Micheline Bellemare**, qui bientôt prendra sa retraite. Pendant neuf années, elle a apporté son soutien aux directeurs de Programme du tronc commun et a veillé au bien être des résidents. Nous lui souhaitons une belle retraite et lui disons qu'elle va nous manquer.

Je souhaite un bel été à tous.

Nouvelles des professeurs



Dre Ginette Martin

Nomination du chef du service de chirurgie oncologique du CHUM

Les membres du Département de chirurgie du CHUM tiennent à remercier le **Dr Edgard Nassif** pour son travail accompli à titre de chef du service de chirurgie oncologique au cours de ces dernières années. Dans la lignée de son œuvre, le **Dr Ginette Martin** lui succède avec dynamisme, compétence et 'leadership'.



Dr Patrick Harris

Chef du département de chirurgie du
CHUM

Journée Reconnaissance – Département de chirurgie du CHUM

Les membres du Département de chirurgie du CHUM ont procédé à la remise de prix à quelques chirurgiens dans le cadre de la reconnaissance de leur œuvre et de leur carrière au sein de notre institution. Nous félicitons et remercions les chirurgiens suivants :

- Dr Luc Bruneau** du service de chirurgie vasculaire pour ses 40 ans de service.
- Dr Pierre Daloze** du service de chirurgie greffe rénale et pancréatique pour ses 40 ans de service.
- Dr Hugo Ciaburro** du service de chirurgie plastique pour ses 40 ans de service.
- Dr Jacques Papillon** du service de chirurgie plastique pour ses 35 ans de service.
- Dr Fadi Basile** du service de chirurgie cardiaque pour ses 30 ans de service.
- Dr Claude Godin** du service de chirurgie orthopédique pour ses 30 ans de service.
- Dr Réal Lapointe** du service de chirurgie hépatobiliaire pour ses 25 ans de service.
- Dr Edgard Nassif** du service de chirurgie oncologique pour ses 25 ans de service.

Des nouvelles du CHUM

Volet académique

Le département de chirurgie reçoit en externat, un ensemble d'étudiants de médecine en provenance de l'Université de Montréal, mais également, des résidents d'ici et d'ailleurs ainsi que plusieurs étudiants se formant dans une spécialité de la santé : soins infirmiers, inhalothérapie, anesthésiologie, etc..Par surcroît, plusieurs stages sont dispensés à des médecins du Québec ou hors frontières désireux de parfaire une formation dans une spécialité particulière. Enfin, des étudiants de fellowship en provenance de l'extérieur du Québec choisissent le CHUM comme centre universitaire de formation. Aux cours des deux dernières années, le Département de chirurgie du CHUM a dispensé un nombre exorbitant de stages aux externes et aux résidents. Nous avons donc dispensés 773 stages en externat et 1 854 stages en résidence. Cette contribution ne peut qu'être une fierté pour notre département de chirurgie.

En plus des stages cliniques dispensés lors des tournées pédagogiques sur les unités de soins, des cliniques de consultation et de la formation lors des interventions chirurgicales, les membres du département de chirurgie ont dispensé d'une panoplie de cours, de séminaires, de discussions cliniques lors de réunions scientifiques et de conférences tant aux externes qu'aux résidents. Ainsi, plus d'une centaine de cours et de séminaires ont été dispensés à la clientèle étudiante entre les années 2006-2008.

Volet scientifique

Plusieurs spécialités chirurgicales du département de chirurgie ont procédé à des protocoles de recherche d'ordre clinique et fondamental. Le domaine de la recherche en chirurgie est en pleine expansion depuis quelques années et le nombre de protocoles de recherche est très éloquent à ce sujet. Plus de 81 protocoles de recherche subventionnés ou non subventionnés ont été étudiés au cours des années 2006-2008. La présence des chaires dans notre institution stimule constamment l'ardeur des chirurgiens chercheurs à comprendre davantage certains phénomènes médocochirurgicaux et à améliorer tant la qualité des interventions que de la technologie de support. De cet apport scientifique non négligeable s'ajoute le rayonnement scientifique par la publication, la réalisation de vidéos pédagogiques et les conférences dispensées à travers le monde. Ainsi, plus d'une quinzaine de livres ou chapitres de livres ont été écrits par différents chirurgiens du département de chirurgie, plus de 500 publications dans les revues ou abrégés, plus de 10 vidéos pédagogiques et plus de 315 conférences scientifiques ont été prononcées au plan national et international.

Les prix et honneurs



Dr Moïse Liberman

Dr Moïse Liberman rapporte un prix prestigieux. Nous vous laissons lire le texte accompagnateur.

"On behalf of the entire SUS membership and scholarship committee, I wanted to offer our formal congratulations on winning the **SUS-Wyeth Clinical Scholar Award for the year 2009-2010**. As you know these awards are given to the most outstanding research proposals submitted by candidates each year. You should be very proud of your proposal and we look forward to hearing about your research accomplishments in the coming years.

Sincerely,

Jeffrey S. Upperman, M.D.
Society of University Surgeons"



Dr Pierre I. Karakiewicz

Les **Drs Pierre Karakiewicz et Hubert Labelle** ont reçus les prix «Mentor» 2008-2009 pour leur contribution à la recherche au sein du département de chirurgie de l'université de Montréal.



Dr Hubert Labelle



Dr Michel Bojanowski

Les Drs **Michel Bojanowski et Carole Richard** ont reçus les prix «Esculape» 2008-2009 remis par les résidents du CHUM pour leur contribution à l'enseignement. Les prix Esculape récompensent annuellement les professeurs du CHUM s'étant distingués pour la qualité de leur enseignement dans leurs départements respectifs.



Dre Carole Richard



Dr Benssouan

Lors des Journées Scientifiques du département tenues les 16 et 17 avril **Dr Benssouan** a reçu un prix honorant sa carrière.

Les chaires et dons



Dr Fred Saad
Titulaire de la Chaire en cancer de la prostate

La chaires en cancer de la prostate du Département de chirurgie de l'Université de Montréal

La chaire en cancer de la prostate contribue au développement de la recherche en cancer de la prostate à l'U de M. Même si la chaire contribue seulement une petite portion des sommes requis pour supporté la recherche d'envergure elle joue un rôle essentiel de catalyseur et de stabilité dans le monde difficile et compétitif de la recherche.

Les axes de recherche au laboratoire incluent

1. L'étude des marqueurs moléculaires pour améliorer la valeur prédictive des outils cliniques et pathologiques utilisés pour prendre des décisions thérapeutiques.
2. Création d'une plateforme pour l'étude de phytochimique en cancer de la prostate en prévention et en thérapeutique (seule ou en combinaison)
3. Études sur l'aspect immunologique du cancer de la prostate
4. Études sur les facteurs moléculaire responsables de la progression du cancer de la prostate vers une forme peu agressive à une forme rapidement progressive et résistante aux traitements. Le laboratoire inclus 15 étudiants, post docs et assistants de recherche. Depuis 2 ans 2 étudiants ont obtenu leurs PhD et un a terminé son post doc en biologie moléculaire sur le cancer de la prostate. Deux étudiants sont présentement en rédaction de thèse pour leurs PhD.

La recherche clinique en cancer de la prostate hormono-réfractaire occupe une part importante des activités et notre équipe joue un rôle important dans le développement de nouveaux protocoles de traitement incluant la thérapie génique et les vaccins en plus de travailler sur de nouveaux agents chimio thérapeutiques. Présentement plus de 20 protocoles actifs en cancer de la prostate.

Conclusion

L'objectif de la chaire demeure toujours l'avancement de nos connaissances en cancer de la prostate et d'assurer la place de l'U de M comme une des centres les plus importants en recherche sur le cancer de la prostate au Canada.

Comment faire un don? - Formulaire pour envoi postal ou don en ligne.

Les activités du département



Dr Louis P. Perrault

Les journées scientifiques annuelles du Département de chirurgie de l'Université de Montréal.

Comme vous le savez ces journées permettent aux résidents de vos programmes de présenter leurs travaux de recherche dans un format académique et scientifique. Ces journées sont fort appréciées du corps professoral, des résidents, des étudiants et de l'administration du département. Elles représentent le tremplin que plusieurs empruntent pour lancer une carrière académique et pour faire naître la graine de chercheur présente dans chaque étudiant.

Après plusieurs années à la barre de cette organisation le **Dr Louis P. Perrault**, qui a accompli un excellent travail, cède le poste au **Dr André Roy**.



Dr André Roy

Lors des Journées Scientifiques du département tenues les 16 et 17 avril au Centre Mont Royal **Dre Robin McLeod** de Toronto nous a expliqué «comment mettre en pratique les évidences». Lors d'une cérémonie nous avons salué la carrière et la retraite de **Mme Diane Lessad**, **Mme Micheline Bellemare** et de **Mme Jacqueline Giroux**. Nous leur souhaitons une excellente retraite bien méritée. **Les photos du congrès sont disponibles ici: les finissants, le congrès, photos diverses.**



Dre Robin McLeod
de Toronto



De gauche à droite: Dr Charles-Hilaire Rivard, Dr Jacques Corman, Mme Diane Lessard, Dr L. Conrad Pelletier, Dr Luc Valiquette, Mme Jacqueline Giroux, Dr Gilles Beauchamp et Dr Jean G. Desjardins.



Dr Alain Jodoin
Directeur
Division d'orthopédie
Département de chirurgie
Université de Montréal

Division d'orthopédie

29e Journée annuelle du programme et de la division d'orthopédie. Cette journée s'est tenue le 24 avril 2009 à l'auditorium Jeanne-Mance, Pavillon Hôtel-Dieu du CHUM.

Le conférencier invité et Président du jury pour les présentations orales était le **Dr Michael Gross**, orthopédiste à l'Université Dalhousie d'Halifax. Il était assisté du **Dr Hubert Labelle**, Professeur titulaire au Département de chirurgie et orthopédiste au CHUM et de **Monsieur Carl-Éric Aubin**, Ingénieur. PhD Professeur titulaire en génie mécanique, École Polytechnique, Université de Montréal.

Pour les affiches, le jury était composé du **Dr Nicholas Newman**, M.D., Professeur agrégé de clinique et orthopédiste au CHUM et de **Madame Natalia Nuno**, PhD, Professeure agrégée, ETS, Université du Québec. Cette journée de recherche a été organisée par le Comité de la recherche de la division d'orthopédie, présidé par le **Dr Pascal-André Venditoli**, M.D., Professeur adjoint de clinique, Département de chirurgie et orthopédiste à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont. Un total de 19 communications orales et 15 affiches ont été présentées.

Nous avons le plaisir d'annoncer le nom de nos gagnants pour la 29e Journée de la recherche.

Meilleure première présentation pour un résident junior (affiche ou podium):

Traian AMZICA: (Podium) Relargage ionique suivant l'arthroplastie de la hanche métal-métal à grand diamètre: l'influence des jonctions modulaires et du design à tête fémorale ouverte.

Meilleure présentation par affiche en recherche fondamentale:

Christian JREYSSATY: Nanoparticules chitosane-PEG-FA-AND pour la thérapie génique non virale et application du gène de l'IL-1RA dans un modèle expérimental d'arthrite rhumatoïde.

Meilleure présentation par affiche en recherche clinique:

Stéfanie GRENIER: Description de la relation radiologique entre tibia et péroné distaux chez 30 sujets sains, étude de prédictibilité controlatérale et de fiabilité inter/intra observateurs.

Meilleure présentation par affiche (toute catégorie):

Nadine Michèle LALONDE: Caractérisation et modélisation biomécanique de la posture peropératoire en décubitus latéral pour le traitement chirurgical de la scoliose.

Meilleure présentation podium en recherche fondamentale:

Philippe PHAN: Classification de la scoliose idiopathique de l'adolescent à l'aide de réseaux de neurones et des cartes de Kohonen.

Meilleure présentation podium en recherche clinique:

Alexandre FUENTES: Classification automatique de données cinétiques 3D provenant de patients ayant une rupture du ligament croisé antérieur et des participants sains.

Meilleure présentation podium (toute catégorie):

David LABBÉ: La normalisation de la cinématique du Pivot Shift par rapport à la technique du clinicien réduit sa variabilité.

Nous avons aussi distribué nos Prix "Mérite" 2009

PRIX DU RÉSIDENT SOCIABLE 2009: **Stéfanie GRENIER**, R2

PRIX DU MEILLEUR FINISSANT 2009: **Vincent MASSÉ**, R5

PRIX DE LA BOURSE JULIE 2009: **Marie-Lyne NAULT**, R3

PRIX JOHN V. FOWLES AU MEILLEUR PATRON 2009: **Dr Alain ROY**, HMR

Cette 29e Journée de la Recherche en orthopédie a connu un vif succès. Nous remercions le Département de chirurgie et nos commanditaires pour leur support. Nous remercions également **Madame Francine Bienvenu**, coordonnatrice du POES et **Madame France Dubé**, secrétaire pour la division d'orthopédie.



Jean-Guy Villemure, MD, FRCS
 Directeur
 Division de neurochirurgie
 Département de chirurgie
 Université de Montréal

Division de Neurochirurgie

La division de neurochirurgie est fière de la participation de ses résidents aux Journées scientifiques 2009 du département de chirurgie, les **docteurs Laroche, Mc Laughlin, Rhamé et Weil**.

Félicitations au **Dr Nancy Mc Laughlin**, résidente VI, qui fut honorée lors des Journées scientifiques 2009 en se voyant décerner le Prix Daniel Tassé reconnaissant parmi les résidents finissants, le plus grand potentiel pour une carrière académique ainsi que l'intérêt pour l'enseignement.

Félicitations au **Dr Mathieu Laroche**, résident V, qui lors des Journées scientifiques du Département de chirurgie, a mérité le Prix pour la meilleure présentation vidéo.

Meilleurs souhaits au docteur Nancy Mc Laughlin qui entreprendra en juillet 2009 une formation complémentaire en chirurgie de la base du crâne à Pittsburg.

Meilleurs souhaits au **Dr Ramez Malak** qui entreprendra en juillet 2009 une formation complémentaire en neurochirurgie de l'épilepsie à Calgary.

Pour terminer, félicitations au **Dr Michel Bojanowski** qui a récemment obtenu sa promotion au rang de Professeur titulaire au Département de chirurgie.

Nouvelles informatiques

<p>Modèles PowerPoint</p>	<p>Nous avons actualisé des gabarits Power Point que vous pourrez utiliser pour vos présentations institutionnelles. Trois modèles sont à votre disposition, téléchargeables sur le site du Bureau des communications et des relations publiques dans la section des normes, modèles, logos à l'adresse ici.</p>
<p>L'adresse de courriel institutionnelle</p>	<p>Nous vous invitons à activer votre adresse institutionnelle. L'adresse de courriel institutionnelle est une adresse normalisée, formée à partir des prénom et nom de la personne. Cette application est disponible en cliquant "Mon profil DGTIC". Cette application requiert le UNIP. Seule l'adresse de courriel institutionnelle apparaît à l'annuaire des personnes à partir du moment où elle a été jumelée à une boîte aux lettres.</p>
<p>Comment obtenir votre UNIP</p>	<p>Le UNIP est la clé donnant accès à plusieurs services, dont Mon portail UdeM et l'Intranet universitaire. Comme tout mot de passe, le UNIP est personnel et ne doit en aucun cas être transmis à une autre personne.</p> <p>Le UNIP comme les autres mots de passe doit être changé au moins à tous les 6 mois et est soumis à des règles de validations strictes auxquelles vous devez vous conformer.</p> <p>Si vous ne connaissez pas votre UNIP / mot de passe SIM, que vous l'avez perdu ou oublié, consultez les liens suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> o Étudiants o Diplômés o Employés ou retraités
<p>Proxy - Accès hors campus aux ressources électroniques</p>	<p>La majorité des ressources électroniques (périodiques, bases de données et données numériques) offertes par les bibliothèques de l'Université de Montréal consistent en des abonnements payants régis par des contrats de licences et dont l'utilisation est réservée à la communauté universitaire de l'Université de Montréal. Le Proxy permet d'accéder à ces ressources de l'extérieur du campus. Voici comment configurer votre fureteur.</p> <p>* Configuration Proxy pour Internet Explorer [guide PDF] [capsule animée]</p>

	<ul style="list-style-type: none"> * Configuration Proxy pour FireFox [PC] [Mac] * Page du Proxy sur le site de la direction des bibliothèques
Logithèque de la DGTIC	<p>Vous trouverez ici la liste des logiciels disponibles dans la logithèque Web. Si le logiciel que vous cherchez n'y apparaît pas, c'est que l'Université de détiennent pas les droits de distribution de celui-ci. Vous devez alors vous le procurer personnellement ou par l'entremise de votre unité. Vous pouvez consulter l'entente Campus Microsoft ici.</p> <p>L' Université de Montréal est heureuse d'offrir à l'ensemble de la communauté universitaire l'accès aux logiciels de gestion bibliographique suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> * EndNote (télécharger / guide d'installation) * EndNote Web (accès sur le Web: myendnoteweb.com) * ProCite pour Windows (télécharger) * Reference Manager pour Windows (télécharger) <p>À noter que le logiciel antivirus VirusScan 8.5i est disponible pour tous les membres du corps professoral et tous les étudiants.</p>
Le Consortium des ressources électroniques du RUIS de l'Université de Montréal	<p>Le Réseau universitaire intégré de santé de l'Université de Montréal (RUIS) et la Faculté de médecine de concert avec la Direction des bibliothèques de l'Université de Montréal, ont mis sur pied un consortium documentaire pour procurer des ressources informationnelles en sciences de la santé dans le but de mieux soutenir l'enseignement, la recherche, la formation professionnelle continue et le soutien à la démarche clinique dans tous les établissements membres de son RUIS.</p> <p>En partenariat avec les établissements d'enseignement affiliés et les agences régionales, ce projet d'envergure permet à tout le personnel professionnel du réseau de la santé — dans les régions membres du RUIS de l'UdeM — d'accéder à des ressources électroniques (bases de données en médecine factuelle, périodiques électroniques en sciences de la santé, etc...) qui sont accessibles dans chacun des établissements du réseau de la santé faisant partie du territoire désigné. Pour en savoir plus.</p>
Sites d'images en médecine	<p>Banque d'images accessibles par le Proxy. Images MD, ACP Medicine, MD Consult, Images du NEJM et plusieurs autres.</p>